

JEDNOSTKA NOTYFIKOWANA

Notified Body  
NR/No. 1434



## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Nr CE/13/103/08/BE CERTIFICATE OF CONFORMITY No.

**Nazwa i adres posiadacza certyfikatu:** **KOSPEL S.A.**  
*Name and address of the certificate holder:* ul. Olchowa 1, 75-136 Koszalin, Polska.

**Nazwa i adres producenta:** jak wyżej / as above  
*Name and address of the manufacturer:* Miejsce produkcji / factory: KOSPEL S.A.  
ul. BoWiD 24, 75-209 Koszalin, Polska.

**Nazwa wyrobu:** Elektryczny kocioł centralnego ogrzewania  
*Product:* Electric central heating flow boiler

**Typ (odmiany):** 1) EKCO.L1-4z; 2) EKCO.L1-6z; 3) EKCO.L1-8z; 4) EKCO.L1-12z;  
*Model/type Ref.:* 5) EKCO.L1-15z; 6) EKCO.L1N-15z; 7) EKCO.L1-18z; 8) EKCO.L1-21z;  
9) EKCO.L1-24z; 10) EKCO.L1N-24z; 11) EKCO.L1-30z; 12) EKCO.L1-36z;

**Znak handlowy:** KOSPEL  
*Trademark*

**Podstawowe parametry:** 400V 3N~; 4000W(1); 6000W(2); 8000W(3); 12000W(4); 15000W(5, 6);  
*Ratings:* 18000W(7); 21000W(8); 24000W(9, 10); 30000W(11); 36000W(12);  
IP 22; klasa I / class I

**Wyrób spełnia wymagania bezpieczeństwa zawarte w:** EN 60335-1:2002+A11:2004+A1:2004+A12:2006  
*The product complies with the safety requirements set in the following standards:* (PN-EN 60335-1:2004+A1:2005+A12:2008);  
EN 60335-2-35:2002+A1:2007 (PN-EN 60335-2-35:2005+A1:2007);  
EN 50366:2003+A1:2006 (PN-EN 50366:2004+A1:2006);  
EN 55014-1:2006 (PN-EN 55014-1:2007);  
EN 61000-3-11:2002 (PN-EN 61000-3-11:2004);  
EN 61000-3-12:2005 (PN-EN 61000-3-12:2007);  
EN 55014-2:1997+A1:2001 (PN-EN 55014-2:1999+A1:2004)

**Zgodnie ze sprawozdaniem z badań wykonanych przez:** JNB EUROVITA  
*As shown in the test report carried out by:* Instytut Elektrotechniki

**Nr i data sprawozdania:** B-55/08 z/of 29.08.2008; BEM-50/06 z/of 06.02.2006  
*Ref. No. and date of the test report:* 090/LMC-753/2007 z/of 26.09.2007

Wyniki badań potwierdzają spełnianie przez badany egzemplarz wyrobu wymagań norm zharmonizowanych z dyrektywą LVD 2006/95/WE oraz z dyrektywą EMC 2004/108/WE. Po spełnieniu pozostałych wymagań zawartych w dyrektywach, w szczególności przygotowaniu wymaganej dokumentacji i wystawieniu deklaracji zgodności, producent lub jego upoważniony przedstawiciel może na własną odpowiedzialność umieścić oznakowanie CE na wyrobie zgodnym z wyrobem badanym.

The test results confirm that the tested sample of product fulfils the requirements of harmonized standards against LVD Directive 2006/95/EC and EMC Directive 2004/108/EC. In case the rest of the appropriate requirements of Directives are fulfilled, especially after establishing the technical documentation file as well issuing the EC Declaration of Conformity, the manufacturer or his EU representative can affix the CE marking to product identical with tested sample, on his own responsibility.



DYREKTOR ds. BADAŃ i CERTYFIKACJI  
DIRECTOR for TESTING and CERTIFICATION

Tadeusz Glazer

Warszawa: 04.09.2008

Zakład Badań i Certyfikacji Wyrobów Elektrycznych  
Electrical Product Testing and Certification Department